

# Diario de Costa Rica

**P. D. del Castillo é Hijos,**

AGENTES GENERALES DE ANUNCIOS.

**Víctor Dubarry,** DIRECTOR Y REDACTOR.

San José, sábado 15 de mayo de 1886.

**Ricardo Villafranca,**

AGENTE EN SAN FRANCISCO—CAL.

## ANUNCIOS.

Cinco centavos cada vez por centímetro en columna.

Se harán rebajas proporcionales á la importancia que tengan para la Empresa.

## REMITIDOS.

Sobre asuntos de interés general y escritos en forma conveniente, á juicio de la Redacción, serán publicados gratis.

Publicaciones de otra naturaleza, si fueren admitidas, lo serán á precios convencionales.

## SUSCRICIÓN.

Por un mes..... \$ 1,00

PAGO ANTICIPADO.

Número suelto..... " 0'10

## CALENDARIO.

MAYO DE 1886.

ESTE MES TIENE 31 DIAS.

Sab. 15 Santos Isidro, Labrador; Torcuato, Eufasio, y Simplicio, obispos.

Dom. 16 **El Patrocinio de San José** (Patron de la Capital y de Oroquieta.) SANTOS JUAN NEPOMUCENO. (Patron de Alajuela) Ubaldo, ob., y Pelegrin, mr.

## DIARIO DE COSTA-RICA.

### Sin pormenores.

Qué es lo que pasa en Guatemala?

No poseemos datos completos.

Sabemos solamente que los Poderes Ejecutivo y Legislativo están en desacuerdo; que acaso se odian de un modo profundo.

Por lo menos, colocado el uno frente al otro, hay gestos de burla, ademanes de amenaza, voces de sarcasmo; hay dimes y diretes, fatales pronósticos, profecías terribles.

La prensa, en lo que le concierne, no ha querido ni ha podido conservar cierta actitud conciliadora. Es resolución, consejo violento, insulto perseverante.

Hé aquí una de las manifestaciones de la nueva lucha:

Cierto militar ó agente de policía prendió á un individuo, porque lo había encontrado cometiendo una falta.

El individuo se resistió; no aceptaba de grado que se le privara de su libertad.

Y clamaba contra la injusticia, y fruncía el ceño, y se arrojaba sobre el representante de la ley.

Este se defendió primero, y trató de hacerse respetar.

Manejó después algo como espada ó sable, y sin dar mandobles sino cintarazos, despertó al ángel de la obediencia.

Todo quedó consumado, sin sacrificio ninguno. Hubo ruido, pero las nueces no se rompieron.

Súpolo el Congreso, y en el acto resolvió que se pidiera cuenta estrecha, cuenta rígida, severa y terrible de ese fatal acontecimiento; y vagaron protestas por el salón de las sesiones, y se adujo como razón poderosísima que un decreto reciente prohíbe la pena infamante del palo y el látigo; y que entre esa pena y un cinta rizo hay *sinonimia moral*.

Por supuesto, discursos se contestaron con discursos; gritos se contestaron con gritos; y á pesar de todas las resoluciones y de todos los colores pálidos, el asunto quedó como antes, á la orden del día.

Uno de nuestros colegas, "El Bien Público" de Quezaltenango, hizo sus comentarios, de acuerdo con lo que juzgaba conveniente y oportuno. Se expresó con claridad, y dió á entender que si algo urgía era disolver el Congreso, ya que la mayoría de las personas que lo componen, desconocen completamente la verdadera práctica de los países libres y republicanos, y tratan de mezclar en una sola redoma el derecho y la agresión.

Llegaron los artículos del colega á la capital; y como ya había pasiones prendidas, el calor se conservaba; y como ya había combustibles á mano, el incendio crecía.

En el acto los señores Diputados Pedro M. Florez y Vicente Martínez, propusieron algunas medidas contra "El Bien Público," y solicitaron en favor de ellas la intervención del Poder Ejecu-

tivo, el cual no estaba dispuesto á otorgarla.

La opinión general, que necesita emociones, y que mientras más fuertes las recibe, más satisfecha se encuentra, tomó á su cargo la tarea del cronista.

Esa opinión no sabe siempre elevarse á la altura de César; pero nunca suspende "la obra de los comentaristas."

Hasta allí sabemos.

Qué resultará en último caso? Qué fines se derivarán de estos medios?

Francamente lo diremos: si algo nos duele, si algo nos desagradada, es la persistencia con que en nuestros países suele malgastarse tiempo, inteligencia y actividad en cuestiones de escaso valor, y de muy corta importancia.

Sea por disposición especial de nuestro organismo; sea por deficiencias de nuestro carácter, es lo cierto que á cada instante incurrimos en el error, y que con demasiada frecuencia nos dejamos seducir por el espejismo.

Y tanto aquella pérdida como esta seducción, interrumpen todo avance, detienen todo progreso; colocan espinas donde deberían colocar flores; confunden la ofuscación con el brillo; equivocan el camino real y la vereda.

Parécenos que la tarea principal de Centro América hoy, debería ser principalmente de reorganización.

Todavía están empapados en sangre de hermanos, los campos de batalla; todavía no se ha perdido en los montes el eco lúgubre del clarín ni el gemido triste del moribundo. Los huesos allí blanquean insepultos; y el pensador que tantas desgracias estudia, descubre algo que la mano misteriosa de un destino superior ha grabado como anatema en el pendón de guerra.

Tiranías funestas se han sucedido con pavorosa rapidez; han jugado con el capital, con la vida y con la honra.

Bajo su letal influencia se han levantado quizás edificios; pero sobre la mezcla destinada á unir

una piedra con otra, cuántas lágrimas ardientes han caído!

Bajo su dirección se han hecho caminos, pero cada barra de hierro, cada traviesa, cada terraplen, cuántos sacrificios representan!

Ideas generosas, las ha habido en casi todas las épocas; aún en las más sombrías, en las más recargadas de sombras, de desgracias y de crímenes. Pero ellas, si acaso alguna manifestación han tenido antes, es la manifestación puramente teórica. La práctica seguía por el mismo cauce fatal, arrastrando en sus ondas, flores simbólicas de la muerte, negras y sin perfume.

Hoy varían completamente las circunstancias.

A pesar de antiguos impulsos, obsérvase un noble deseo de bienestar político y de moralidad social.

El panóptico de Guatemala no representa ya lo que representaba cuando sus puertas eran movidas, cuando sus cuartos eran ocupados por la dictadura y por el martirio.

Los instrumentos de suplicio, ya no se emplean para arrancar pedazos de carne ó violentas abjuraciones. De manos del verdugo, hombre demacrado por el crimen ó por la abyección, han pasado á las manos del hombre que clasifica los objetos de un museo.

Qué fin tienen pues las divergencias?

A qué propósito sensato obedecen los rencores?

Acaso no ha sido bastante la sangre derramada para ahogar los sentimientos inoportunos?

Acaso no ha sido bastante cruel la lección recibida para derivar de ella nuevas y duraderas reformas?

Véase lo que sucede en Costa Rica.

Donde había funesto estancamiento, hay favorable garantía; donde había rivalidades, hay fraternidad; y cada paso progresivo cuenta no sólo con el entusiasmo de las fuerzas que quieren ir demasiado lejos, sino también con el apoyo de lo que es elemento

conservador dentro de los límites de las esperanzas políticas.

Merced á un sistema, realmente científico, no se ven celos torpes levantar la cabeza en actitud de amenaza; no se ven ambiciones ruines en abierto ataque contra la ley; y el pueblo entero, sin desconfianza ninguna, aleccionado por una dura experiencia, y alimentado por fundadas convicciones, concentra sus facultades para emplearlas en un general desarrollo de la prosperidad. Y hoy el extranjero que aquí llega, encuentra todo lo que es digno y meritorio, encaminado hácia el bien y hácia la honradez.

Después de lo que ha pasado el actual Congreso comprendió que su misión principal no se reducía á mostrar esa ridícula independencia, que sólo consigue, de exageración en exageración, poblar con ecos lúgubres el espacio y con pasiones generosas los espíritus.

Comprendió que esa misión era de apoyo sincero al Ejecutivo; era de colaboración decidida; y que nada podía contribuir tanto para el definitivo triunfo de la verdad política, y del verdadero liberalismo, como la cohesión de todo lo que va hácia un mismo fin de progreso y por un mismo sendero de justicia. Separaciones en esos casos son suicidios, tanto más estúpidos, cuanto solo dejan lo fatal en el ejemplo y lo fatal en los hechos.

Lo que presencia Guatemala actualmente es por la superficie, un desacuerdo de Poderes; quizás el fondo guarda, como residuo amargo del pasado, síntomas perniciosos de un desconcierto de momento incurable.

Imparciales como somos, sólo nos anima un deseo: el de que nuestros hermanos adopten conducta tolerante y serena, olvidando así completamente, y abandonando para siempre todo lo que un régimen pasado dejó como herencia de odios y de rencores, y colocando sobre la tumba de los despotismos la cuna de la concordia, hácia la cual Dios dirige sus bendiciones.

### Daudet, Zola y Halévy.

Un hombre con la cabeza de Apolo y el cuerpo de un valetudinario: tal es la persona á quien fuí á ver el otro día. En donde quiera que se conoce la literatura francesa, es conocido el nombre de Alfonso Daudet. Fué por una rareza feliz que pude hallarle en París, porque pasa toda la estación e raniega á orillas del mar, buscando

en vano una mejoría que se niega á venir. En una época fué la personificación de la lozanía física. Pero, durante la guerra con Alemania, sirvió como simple soldado, y en aquel terrible invierno contrajo una neuralgia, reumatismo y otras dolencias, de que no ha podido libertarse desde entonces. Hoy está reducido, en efecto, á la condición de un valetudinario. Sus coyunturas están tan rígidas, que apenas puede moverlas y cada nuevo movimiento le produce mil dolores. Estas dolencias y la tortura de los años, le han dado un aspecto decrepito: pero sin embargo, todavía aparece como un hombre muy gallardo. Nació en el Sur de Francia y posee una compleción como la aceituna, un conjunto de facciones correctas y una mata rica de cabellos negros.

M. Daudet vive en un tercer piso de un espacioso hotel, sobre el boulevard del Observatorio, cerca de la estatua del mariscal Ney. Es algo sorprendente hallar á un hombre, cuyas obras han circulado más profusamente, que las de ningún otro escritor francés salvo Víctor Hugo y Dumas, viviendo con su estilo tan modesto.—Pero nunca ha gustado de la ostentación ni de mezclarse en la sociedad elegante y desde la alteración de su salud, ha necesitado el retiro y la reclusión. Pero su casita es una miniatura encantadoramente amueblada y vive con su mujer y dos hermosos niños, circundado por un aire de felicidad doméstica: que no suele ser común en Francia.

M. Daudet me dijo que la mayor parte de sus escritos están fundados en la realidad y fotografiados en las vidas verdaderas de personas existentes. Pretende haber sido tan "realista" como Zola, con la única diferencia de escoger sus asuntos en faces de la vida más alegres.

"Un durazno fresco, me dijo, es tan realista y tan natural como una úlcera."

Su última obra de importancia, "La Evangelista," fué tomada del Ejército de la salvación. Me dijo que casi palabra por palabra era verdadera.

"Aquí están, me dijo, abriendo su escritorio, los originales de todas aquellas cartas de la jóven y de la madre. Las copié en el libro sin cambiar una palabra."

M. Emilio Zola tiene una casa en esta ciudad, pero vive principalmente en Médun, sobre el Sena, á alguna distancia de la ciudad, y allí fué donde le hallé. Es un hombre de mediana estatura, algo grueso y pesado de musculatura. Tiene una cabeza grande y muy redonda, usa toda la barba y patillas muy trenzadas, sus cabellos son abundantes y rebeldes en toda la cabeza como las cerdas de una escobilla. Es muy corto de vista, pero rara vez usa anteojos.

"No soy francés sino por mitad, me dijo, porque mis padres eran italianos y no vinieron á Francia, sino por breve tiempo antes de mi nacimiento. Mi padre era ingeniero y fué siempre pobre, y su muerte, en 1847, nos dejó casi sin un centavo.

"Tenía entonces siete años."

Esto fué una sorpresa para mí: así,

resultaba que M. Zola no tenía más de 45 años. Yo lo suponía más viejo y ciertamente parece estar frisando en los 50.

"Tuve una educación mediana, continuó, pero debo confesar que no era un estudiante aplicado, y no pude alcanzar á graduarme en el Liceo de San Luis, en donde terminé mi educación. Tuve que ponerme á trabajar para ganar el pan, y mi primera tarea fué como dependiente de Hachette, el editor. Mi sueldo no era mucho, se lo aseguro á Ud. Procuré aumentarlo escribiendo versos, pero la mayor parte de ellos me fueron devueltos y los pocos que fueron impresos me produjeron poco dinero. Tenía que empeñar cuanto tenía para alimentarme, y muchas veces me quedaba con hambre. Al fin, inventé una trampa para atrapar gorriones en el techo, y por meses fueron estos animales el alimento de mi existencia.

"En esos dos años de oscuridad me familiaricé con todo lo que en París hay de pobreza, de desamparo, de sufrimiento y de vicio. Día y noche lo que me rodeaba eran horrores. Le aseguro á Ud. que nunca he trazado en mis novelas la mitad de los negros cuadros de la realidad."

"Por qué abandonó Ud. la poesía, le pregunté."

"Porque no me recompensaba.— Descubrí que había poco que ganar con versos comunes y que yo no podía escribirlos de una excelencia extraordinaria. Abandoné la poesía cuando salí de la casa de Hachette. En seguida conseguí un empleo con sueldo bastante para permitirme comer y vestir bien y comprar libros. Dirigí mi atención á la novela, y en ella me lisonjeo de haber tenido éxito.

En el segundo piso de una casa pomposamente decorada en la Rue de Donai, hallé un hombre de 50 años, delgado, sombrío, pálido, silencioso, de barba oscura, narigón, moroso, pero de un aspecto que revelaba más frescura que la que sus años podían conservar. No ha sido el único humorista que he encontrado, cuyo humor no se haya manifestado en el semblante. Era Ludovic Halévy, el más famoso de los escritores de libreto que Francia haya producido. Fué quien escribió los argumentos de todas las brillantes composiciones de Offembach.

"Sí, me dijo Halévy, estoy emparentado con muchos individuos notables en la literatura y la música. Mi padre fué un escritor de primera línea en filosofía, historia, poesía y dramas. Fué hermano suyo Halévy el compositor de la "Judía," y Bigot, el compositor de "Cármén," es mi primo.

"Sabe Ud. cómo me hice conocer?—Nó. Pues todo lo debo á Offembach. Era un pobre diablo de secretario en una oficina administrativa cuando me descubrió. Había tratado de imprimir algunas novelas y de hacer representar algunas comedias, pero en vano—Offembach se dirigió á mí y me hizo escribir, primero, un prologo y luego una ó dos piezas; después, produjimos las óperas "Barbe Bleue," "La Belle Helene," "Orphée aux Enfers," "La Grande Duchesse" y otras.

"Y sabe usted cómo conseguí el favor del Gobierno en el segundo Imperio? No. Pues, fué por medio de M. de Persigny, Ministro del Interior. ¿Y cómo me presenté á él? En aquellos días era un muchacho y aficionado á algunas de las lindas muchachas de los bailes de la Opera. Había en realidad algunas bonitas. Fuí á ver á una de ellas á su casa un día, en una casita cercana al Mercado Central. Estaba ella en la cocina, en donde la madre hacía un guisado para comer. La muchacha estaba sentada en un rincón al lado de un caballero de aspecto severo, á quien yo no había visto jamás. La madre se volvió á él y le dijo: señor Ministro permítame usted que le presente á nuestro amigo el señor Halévy, y luego á mí: Ludovic, este caballero es el señor Persigny, Ministro del Interior. Yo quedé mudo de sorpresa, pero, felizmente Persigny y yo no erámos rivales y nos hicimos amigos en breve."

## BOLETIN.

Las sesiones del Congreso serán de noche, desde el lunes en adelante.

Benedictis tiene magníficos cuartos para los señores Diputados de las provincias, y los ofrece á precios muy módicos.

Lamentamos profundamente la muerte de la simpática señorita Emilia Van-Paten, ocurrida antes de ayer, y enviamos nuestro más sentido pésame á su apreciable familia.

El entierro fué muy concurrido.

Un casino de sordo-mudos.— Existe en París un Casino de sordo-mudos titulado *Casino de los silenciosos*. Todos sus socios son sordo-mudos, y esta desdicha es una de las condiciones indispensables para ser admitido en dicho centro de recreo. Hasta los criados son mudos: para llamarles, uno de los socios ha inventado un aparato que produce, cuando se tiene necesidad de ellos, una descarga eléctrica. El actual Presidente de ese Casino es un venerable anciano que en su juventud tomó parte en varias escaramuzas contra los indios, y al cual unos salvajes le cortaron la lengua. Como es de suponer, siempre reina en aquel casino un silencio sepulcral.

El señor doctor Juan J. Florez presentó renuncia del puesto de Gobernador de Cartago; pero el Presidente de la República ha resuelto no aceptarla.

**Atendiendo** á que hay en esta provincia muchos distritos escolares, y á que el Inspector de Escuelas no puede cumplir todos los deberes que la ley le señala, se ha acordado crear la plaza de Ayudante y nombrar para que la ocupe á don Manuel Vargas Rojas.

**Preceptor** de la escuela de varones de Carrillo ha sido nombrado don José F. Vargas.

**Centenario** de Colón.—Según "Le Temps" de París, en Córcega han empezado activamente los preparativos de las fiestas del cuarto centenario de Cristóbal Colón, que se celebrarán en Calvi, donde según las últimas investigaciones del abate Casanova, para averiguarlo, nació el descubridor de América.

Los Estados Unidos se proponen tomar parte especial en esta solemnidad, y se asegura que por un decreto del Presidente serán declarados ciudadanos de la República americana los habitantes de aquella isla.

**Entre col y col...**—Las riquezas se pueden perder. Los honores son una sombra que se desvanece; pero un amigo verdadero es un tesoro.

—El que se arrepiente de ser hombre de bien deja de serlo.

—El hambre se presenta á la puerta del hombre trabajador; pero no se atreve á entrar.

—El que te acaricia más de lo que tiene por costumbre, ó te engaña ó pretende engañarte.

—El que sabe leer, sabe el arte más difícil.

—Unos leen lo que saben, otros saben lo que leen.

—El mejor amigo es un buen libro.

**Suceso** curioso.—El tribunal de corrección de Tolosa (Francia) ha entendido hace pocos días en una ruidosa causa, cuyo relato parece un cuento de Boccaccio.

Una joven, llamada María Nandy, esposa de un tal Raynaud, se había escapado de la casa conyugal; y para ocultarse á las pesquisas de su marido vistió el traje de campesino, entrando al servicio de una casa de labor.

Por espacio de varios meses desempeñó María, sin sospechar de nadie, todas las faenas del campo.

Los cultivadores la querían en extremo por su carácter alegre y vivaracho.

Los domingos danzaba y bailaba con las muchachas del pueblo; y no eran pocas las que recibían con agrado las declaraciones amo-

rosas del joven Juan María, que este era el nombre que había adoptado.

Por fin, y después de mucho escoger, requirió formalmente de amores á una vecinita con la cual pasaba grandes ratos de agradable coloquio.

La vida de María se deslizaba tranquila, y al parecer agradable.

Su marido, no obstante sus muchas pesquisas, no logró conseguir noticia de ella.

La casualidad se encargó de dar al traste con esta aventura.

Un muchacho, compañero de servicio, sorprendió á María en ciertos arreglos de tocado, que revelaron el secreto por completo.

La noticia se extendió por toda la comarca, con gran disgusto de las muchachas á quienes había galanteado, y la pobre labradora fué llevada á los tribunales, los cuales la han condenado á quince días de prisión.

**Congreso.** Sesión del día 14. Se abrió el segundo debate del proyecto de reformas constitucionales, y el señor Diputado Venegas pronunció un extenso discurso, en el cual demostró con argumentos muy claros, y empleando excelente estilo parlamentario, los propósitos á que ese proyecto obedecía.

Se aprobaron los dos primeros artículos.

El señor Diputado Zamora pidió la revisión de la moción anterior relativa á sesiones nocturnas; pero el Congreso no juzgó conveniente aceptar, en este caso, las ideas del mencionado caballero.

Concluyó la sesión á las 2. 30 de la tarde.

#### EL CEFIRO Y UNA FLOR.

Era una flor: dulcísimo tesoro  
De cándida hermosura;  
Sus hojas blancas, su botón de oro  
Su tallo dócil y su esencia pura.  
Era la flor mas bella  
Que nace con el día.  
El céfiro volando en torno de ella  
Murmuraba y decía  
—"Preciada estás, ¡oh flor! de ser hermosa

Y tu altivez, por eso  
Esquiva desdefiosa  
El tierno cáliz á mi dulce beso.  
¡Tu orgullo es necio, tu altivez es vana!

Si del alba naciste,  
Yo nací del amor de la mañana;  
Eres hermosa pero vives triste.  
Hoy vengo todo de perfumes lleno,  
Y entre todas te elijo;  
Tus hojas abre y dormiré en tu seno."  
Le oyó la flor y suspiró y le dijo:  
—Preciada está el Sultán de su grandeza.

¡Qué flor esquivaría  
El tesoro feliz de su riqueza! . . . . .  
Dame, pues, tu armonía,  
Tus suspiros suaves;  
Pero tu beso . . . no . . . me desharía."

—"¡Solo suspiros quieres!  
¡Acaso tú no sabes  
Que yo traigo en mis alas los placeres?  
Los besos son mis exquisitos dones,  
Que yo soy el amor."—Y en vuelo blando,  
Casi á besarla alcanzara.  
Trémula y suspirando,  
—"¡Ay! . . . que mis hojas son las ilusiones,  
La flor le contestó; soy la esperanza."

JOSE SELGAS.

#### REMITIDOS.

Contestación á un concepto de los contenidos en la relación que hizo don Manuel Ulloa, en el "Diario de Costa-Rica" del 11 del corriente.

#### CUARTEL PRINCIPAL

San José, 11 de mayo de 1886.

SEÑOR LIC. D. BERNARDO SOTO.

Presente.

Muy distinguido señor mío y amigo.

Por un motivo que absolutamente ignoraba hasta á noche y en concepto de Edecán del señor General Presidente de la República, fui reducido á arresto en su Palacio el 9 ó 10 de abril anterior, hasta el 8 del corriente que, entre 10 y 11 de la noche, se me puso en libertad.

Durante ese tiempo, ni lancé una queja, ni pregunté la causa, por que la ley y mi carácter me lo prohibían.

Existe, por casualidad una persona, que diciendo me esperaba libre, extrañó la tardanza de mi arresto, y hace consistir en esa tardanza, un no sé qué, que me daña, en concepto de que el arresto se dispuso maliciosamente y así se retardó.

Lic. Soto encarecidamente ruego á Ud., decirme al pie de la presente, á fé de caballero y con la franqueza que Ud. acostumbra, si yo he cometido respecto á tal arresto y en ese sentido, ni la menor bajeza; si merezco en esto ni la más pequeña culpa.

Al suplicar á Ud. su autorización para hacer de su respuesta el uso necesario, y anticiparle por ella mis agradecimientos, solo me resta suscribirme de Ud., con placer y respeto,

Muy att<sup>o</sup> S. S. y amigo,

LUIS SOTO QUESADA.

SR. DON LUIS SOTO QUESADA.

Muy Sr. mío y amigo. P.

En contestación á su carta anterior, debo decirle que hará próximamente un mes impuse á Ud. pena de arresto por haberse ausentado del servicio sin el permiso correspondiente. El arresto le fué comunicado por mi jefe de Edecanes, que entonces era el Teniente Coronel don Zenón Castro, y se lo impuse hasta segunda orden. El 8 de los corrientes, como á las diez de la noche á instancias de Ud., le levanté dicho arresto.

Faculto á Ud. para que haga de esta carta el uso que le convenga.

Su afmo. servidor y  
amigo,

BERNARDO SOTO.

#### INSTRUCCIÓN PÚBLICA.

El impulso dado á este importantísimo ramo de la Administración, sigue cada día con gran vigor; no se descuida un solo punto la gran evolución que se está realizando."

Antes habia solamente un Inspector de escuelas en la provincia que ganaba por dirigir más de 150 escuelas, el sueldo de 85 pesos. Después para hacer economías, se suprimió aquel empleo, y cuando se restableció de nuevo, se nombró al apreciable don Rafael Odio con el sueldo de 125 pesos.

Era llegada la hora de removerlo todo: la instrucción no significaba nada porque los que servíamos las escuelas estábamos por necesidad, y apenas llevábamos el nombre de maestros.

Se dispuso en el corriente año que se hiciera oposición á las escuelas para obtener así maestros idóneos que pudieran colaborar eficazmente á la gran obra, y en efecto, resultaron muchos, magníficos, competentes é ilustrados, que no eran regularmente los mismos que antes habia.

El ilustrado señor don Rafael Odio, cuyos conocimientos profundos en pedagogía y ciencias, pretenden algunos menguados poner en duda ha contribuido de una manera poderosa á conseguir el gran fin propuesto, y hoy hemos visto en "La Gaceta" un acuerdo en que se nombra un ayudante de la Inspección de Escuelas.

Justo y muy merecido es ese acuerdo, porque no sería equitativo recargar mucho trabajo al señor Odio, cosa que podría privar al país de un interesantísimo servidor, por cuanto si llegaba á alterarse su salud nos encontraríamos sin guía y la instrucción volvería al caos en que antes se hallaba.

Felicitemos á quien corresponda por el nombramiento hecho para ayudar al señor Odio. Eso significa que dentro de poco Costa-Rica será más ilustrada que Alemania ó Suiza.

F. MONTERO BARRANTES.

#### El que la debe la teme . . .

Bajo el anónimo "Un Observador" y en el número 133 del "Otro Diario" aparece un remitido, que en uno de sus párrafos, entre otras cosas dice: *el mal aconsejado don Luis I. Urbina salvó su voto fundándose en que había habido presión.*

Sin embargo de comprender por aquello del adagio con que encabezó estas pocas líneas, las poderosas razones que para no sacar su nombre en limpio, asisten al autor del mencionado remitido, y aunque no debiera ocuparme de contestarle, puesto que no ha

tenido el suficiente valor de estampar su firma al pié del articulo que publicó, si le diré solamente: que no acostumbro seguirme por consejos de nadie, que obro según mis opiniones é ideas me dirijen,—y que cuando trato de externarlas ante el público, no lo hago como él, encubriéndome con el antifaz de un anónimo—pues mi conducta es bien conocida para temer que se me eche á la cara nada que pueda manchar mi reputación.

LUIS I. URBINA.

Liberia, 10 de mayo de 1886.

AL PÚBLICO.

No tengo, ni he tenido nunca nada que pertenezca á don Paulino Dubón.

Como fiador que soy de su tutor Dn. Santos Urbina, he procurado varias veces que se le entregue el valor de la tutela; pero no lo he conseguido porque pretende mayor cantidad que la que realmente recibió su tutor, como consta en un documento público que está en el archivo de esta Alcaldía.

El Sr. Dubón no me ha cobrado nunca, porque su cuenta está ilíquida.

En el acto que se liquide, le pagará el Sr. Urbina, y de no, yo en su defecto, como se lo he manifestado otras veces.

Liberia, Mayo 10 de 1886.

Anibal Santos.

ANUNCIOS.

Almacén AMERICANO.

ACABAN DE LLEGAR,

Jamones, Tocino, Quesos,

Carne de res en salmuera,

Carne de puerco en id.

y Macareles en id.

Todo de la mejor calidad.

3 v. 1

LOTERIA.

Sorteo para el domingo 16 de mayo próximo.

\$ 3.000 á la suerte.

Vendo billetes, y remitiré á las provincias libre de porte.

San José, abril 26 de 1886.

J. Teod. Quirós.

12 v. 9

AVISO.

En la Nave en Alajuela se vende el Salchichón fabricado en la Salchichería Francesa al mismo precio que en ella se espende.

JOSÉ GARNIER.

5 v. 2. Mayo 12 de 1886.

Piza & C<sup>A</sup>

AVISAN AL PÚBLICO

que acaban de recibir Canfu de claro y casi inodoro, de la muy acreditada marca "Astral." El precio es ventajosísimo, y las latas cuyo buen estado y peso se garantiza, prestan para el trasiego una gran ventaja.

10 v 6

Sistema métrico.

Aparato Level para uso de las escuelas.—Boleros, abacos, para el mismo uso.—Medidas métricas, varias clases.—Escalas y compases de reducción.—Compases fijos en cobre y en madera.—Pizarras cuadriculadas para el dibujo lineal.—Estuches y compases para el mismo uso y algunas especialidades más.

Librería de JOAQUIN MONTERO.

3 v 3

Muy importante.

Hemos comprado la "Botica del Mercado," y ofrecemos al público la mayor exactitud en el despacho de toda clase de medicina.

Se dedica especial atención á la preparación de recetas.

Habrà siempre abundante surtido, y todo de la mejor calidad.

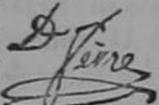
San José, mayo 12 de 1886.

JOSÉ M<sup>a</sup> SOTO. MARTÍN BONNEFIL.

AVISO

LA merecida reputation de los APARATOS SELTZOGENOS D. FEVRE ha sido un accidente para que los imiten y falsifiquen varios industriales. Estas falsificaciones é imitaciones, aparte de su mala fabricacion, que con mucha frecuencia impide la buena accion de los aparatos, pueden ademas ser nocivas á la salud, por que se emplea en ellas un metal que generalmente contiene una mezcla de plomo.

Nos otros no podemos, pues, garantizar mas que los aparatos mencionados con este titulo VERITABLE SELTZOGENE D. FEVRE y autorizados con nuestra firma y la marca de fábrica puestas al margen.



INVITACION,

Del lunes 10 del corriente en adelante daré lecciones de sistema métrico á todas las señoras y señoritas que deseen imponerse de dicho sistema.

Las clases serán los lunes, miércoles y viernes, de las ocho á las nueve de la mañana en la antigua capilla del Seminario, ocupada hoy por la "Filarmonía de San José"

Suplico se sirvan asistir las que tengan interés en dicho estudio.

San José, mayo 5 de 1886.

LEONIDAS CARRANZA.

3. v. 3.

Imp de J. Canallas, Plaza Principal, 30

Inyección Cadet

LA MAS CONOCIDA EN todo el Mundo

PARA CURAR

EN TRES DIAS

sin otro alguno medicamento y sin temor de accidentes.

PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS

Depositorio en Costa-Rica: D<sup>o</sup> Don PANFILO VALVERDE.



POUGUES

Ocupa el primer lugar entre las AGUAS DIGESTIVAS RECONSTITUYENTES

Universalmente empleada, hace más de tres siglos, para la

General Curacion de las Enfermedades del Estómago, de las Vías Urinarias, Anemias y Clorosis,

Une á la accion de las Sales Alcalinas la eficacia de los Ferruginosos.

Está aprobada por los Médicos más eminentes.—Las Noticias é Instrucciones están en los folletos.

Se halla en todas las principales Casas de Importacion.

POUGUES

Las calidades indubitables de las AGUAS de POUQUES han sido comprobadas por la Facultad de Medicina de Francia y condecoradas en las siguientes citas de los doctores de sus más ilustres miembros.

« Las AGUAS de POUQUES obran regularizando las grandes funciones que constituyen el acto capital de la nutrición. »

Profesor TROUSSEAU, Clinica del Hôtel-Dieu.

« Las AGUAS de POUQUES muy agradables al beber son las que tienen la mayor eficacia para el Estómago y las Vías urinarias. »

Profesor BOUCHARDET, de la Acad. de Medicina.

Las AGUAS de POUQUES no tienen ninguna accion brusca y han de producir sus resultados, como sucede con las medicinas legítimas, por via de progression.

COMPAÑIA LIEBIG VERDRO EXTRACTO de CARNE LIEBIG



10 Medallas de Oro y Diplomas de Honor.

Caldo concentrado de carne de vaca utilísimo y nutritivo para las familias y enfermos.

Exigir la firma del Inventor Baron LIEBIG de tinta azul en la etiqueta.

Se vende en las principales Droguerías, Farmacias y Casas de Comestibles.

Dépot Central de la France: 30, r. des Petites-Ecuries, Paris

El EXTRACTO DE CARNE LIEBIG ha obtenido un nuevo Diploma honorífico de la Exposicion Internacional Farmacéutica de Viena (Austria), en 1882.



Escopetas Galand De la última perfeccion. — 90 0/0 de los perdigones eficaces á 40 metros.—Tiro garantizado sin rival.

Escopetas Galand Superiores como solidez, largo alcance, elegancia y precio.

Escopetas Galand Modelos ingleses de primera clase, 40 0/0 mas baratas que en Londres.

Carabinas Galand para puesto, salon, caza; armas de la mayor exactitud para el tiro.

Revolvers Galand de arzón, de cintura, de bolsillo. Solidez, seguridad y exactitud de tiro.

Album Galand Tratado completo del Fabricante de Armas; se envia gratis y franco. — Escribir:

GALAND, Armurier-Fabricant, 13, rue d'Hauteville, PARIS

BOMBAS DE J. MORET, BROQUET  
BROQUET \* SUCESOR. — 121, Calle de Oberkampf, en PARIS

Para Riegos, Incendios, Trasiegos de Vinos, Aguardientes, etc.

Las mas estimadas en Francia y en los países extranjeros por lo bien que funcionan y por su solidez.

5 MEDALLAS  
PARIS 1878  
Los Prospectos se envian franquicos.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

La VELOUTINE Polvo de Arroz especial PREPARADO AL BISMUTO

Por CH<sup>os</sup> FAY, Perfumista  
PARIS, 9, rue de la Paix, 9, PARIS